

Technische Betriebsanleitung  
Instructions of use  
Mode d'emploi  
Istruzioni per l'uso  
Instrucciones de uso

---

*für / for / pour / per / para*  
Excellence line CONTACT – E & CONTACT - duo



YETI Dentalprodukte GmbH  
Industriestraße 3  
D-78234 Engen / Germany  
[www.yeti-dental.com](http://www.yeti-dental.com)



**1. General:**

<b>1.1. Nombre del producto:</b>	<b>Contact E</b>	<b>230 V / 115 V</b>	<b>416-1000</b>
	<b>Contact E duo</b>	<b>230 V / 115 V</b>	<b>416-2000</b>
	<b>Contact E hot</b>	<b>230 V / 115 V</b>	<b>416-0000</b>

**1.2. Materia de entrega:**

<b>Contact E</b>	<b>Contact E duo</b>	<b>Contact E hot</b>
1 pieza de mano con cable de conexión	2 piezas de mano con cable de conexión	Contactar con
1 pieza de mano	2 pinzas para piezas de mano	Guardapolvo
1 punta de modelar PKT 2	2 puntas de modelar PKT 1+ PKT 2	y fuente de alimentación
1 fuente de alimentación	1 fuente de alimentación	

**1.3. Dirección del fabricante:** YETI Dentalprodukte - Industriestraße 3 - D-78234 Engen  
 Tel.: +49-7733-9410-0 FAX: +49-7733-9410-22  
[info@yeti-dental.com](mailto:info@yeti-dental.com) [www.yeti-dental.com](http://www.yeti-dental.com)  
 más BA y declaraciones de conformidad

**1.4. Marcas registradas - Notas:** Patente

<b>1.5. características:</b>	Tensión de red:	100-240V +/- 10%
	Frecuencia	50/60 Hz
	Tipo de conexión / enchufe de alimentación:	deutsch/Euro
	Tipo de conexión / enchufe de alimentación:	9-12 W
	Grado de protección:	Aislamiento protector

**1.6. Lugar de instalación y condiciones de almacenamiento:**

- configurar horizontalmente
- Almacenar en seco a temperatura ambiente
- Protección contra ácidos y bases.

**2. Uso previsto:**  
 Nuestro Contact E y Contact E hot se utilizan exclusivamente para procesar ceras de modelado, que están destinados a la tecnología dental. ¡No aprobado para uso en personas! En caso de uso indebido, todas las reclamaciones de garantía y responsabilidad caducan.

Contact E, Contact E duo y Contact E hot se utilizan como estaciones de modelado para ceras. Las virutas de cera se adhieren magnéticamente a la placa de metal y están protegidas por una cubierta antipolvo transparente. La mitad izquierda de la placa de metal se calienta a una temperatura fija y se puede encender o apagar por separado. Contact E y Contact E duo contienen adicionalmente 1 o 2 conexiones de pieza de mano en el dispositivo. Estos se pueden regular de forma continua y por separado.

**3. Riesgos y peligros en uso:**

- 1. Asegúrese de que las personas no calificadas (por ejemplo, niños) no entren en contacto con los dispositivos. Solo los técnicos dentales o personas autorizadas e instruidas por el propietario del laboratorio están autorizadas a trabajar con nuestros dispositivos. Antes de poner en servicio los dispositivos Contact E, el**  
**Los técnicos leen las instrucciones de funcionamiento y preguntan al fabricante si algo no está claro.**
- 2. Utilice los dispositivos solo en lugares de trabajo secos, solo límpielos en seco y no los coloque en recipientes llenos de agua.**
- 3. Precaución: riesgo de quemaduras al tocar el elemento calefactor y las sondas de modelado.**

Documento	Generado por/en	cambiado en / por:	Revisión:	publicado el / por:	Número de páginas:
BA	04.06.2020/TB	09.10.2017/ST	0	09.06.2020/QM	Seite 1 von 5

## Instrucciones de funcionamiento de Contact E y Contact E duo/hot

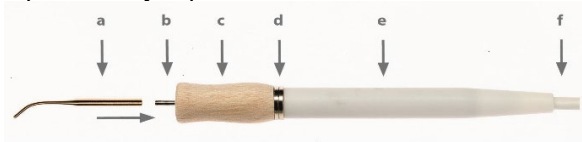
- No cubra / empaquete el dispositivo cuando esté caliente.
- La modificación de los dispositivos, piezas de mano y formas de sonda se realiza únicamente bajo la responsabilidad del operador.
- Las intervenciones conducen a la pérdida de la garantía y la exclusión de la responsabilidad.
- No use solventes para limpiar los dispositivos.
- Al regresar, p. Ej. para reparaciones - embalaje a prueba de roturas

### 4. Instrucciones de uso:

#### 4.1. Antes de la puesta en servicio:

Nuestros waxers corresponden al estado de la técnica y las reglas de seguridad, no obstante, un manejo incorrecto puede provocar peligros.

- ¡Utilice el dispositivo solo en perfectas condiciones y de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento!
- Observar las normas reconocidas de seguridad laboral.
- Usar solo por especialistas calificados
- Verifique que el dispositivo esté en perfecto estado técnico, especialmente todos los cables y la carcasa.
- las puntas de modelado necesarias para el siguiente paso en el elemento calefactor adjuntar a la pieza de mano (conexión de enchufe)
- Fije la abrazadera de sujeción Art. No. 410-1002 al dispositivo / mesa y la pieza de mano siempre estará allí después de su uso  
poner abajo / pellizcar



- a – Punta de Modelar      b – Elemento de calentamiento      c - Empuñadura empotrada  
d - Anillos magnéticos      e - Pieza de mano      f - Cable de pieza de mano

#### 4.2. Negocio:

- Conecte a la red eléctrica (solo conéctelo a tomas aprobadas)
- Retire la cubierta de protección contra el polvo de las variantes Contact E y con la calidad de chip de cera deseada equipar.
- Conecte los dispositivos de contacto E a la fuente de alimentación. Están listos para usar después de un corto tiempo de calentamiento. La temperatura se controla a través del control giratorio / potenciómetro que está unido a la parte superior de la placa de metal. La temperatura deseada se puede regular por separado para cada pieza de mano. El control giratorio hacia la izquierda disminuye, el control hacia la derecha aumenta la temperatura.  
Todas las variantes de Contact E tienen un interruptor deslizante negro en la parte posterior del dispositivo. Esto permite o deshabilita el calentamiento limitado para la mitad izquierda de la placa. El LED en el lado izquierdo del dispositivo muestra que la calefacción está encendida en rojo, pero también si la calefacción todavía está en la fase de calentamiento hasta la temperatura establecida. El color verde indica que se ha alcanzado la temperatura máxima establecida de fábrica.  
Contact E hot no está equipado con piezas de mano adicionales y se utiliza para procesar con instrumentos y una fuente de calor separada.

- Recoja cera con la punta caliente y coloque gotas de cera líquida sobre la corona de cera.
- Utilice herramientas adecuadas para cambiar los consejos calientes: ¡riesgo de quemaduras!
- Si no necesita su dispositivo durante mucho tiempo, apáguelo y coloque siempre la pieza de mano la abrazadera de sujeción prevista: ¡riesgo de quemaduras!  
El clip de retención se puede quitar en cualquier punto de la película protectora de la cinta.  
Las longitudes de cable de las piezas de mano.
- Apague el dispositivo cuando salga del lugar de trabajo: ¡riesgo de quemaduras! Ponerse la cubierta antipolvo
- Almacenamiento final o embalaje de los dispositivos solo después de que se hayan enfriado por completo.

**5. Entsorgung:** Bei der Entsorgung sind die jeweils gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu beachten.

Documento	Generado por/en	cambiado en / por:	Revisión:	publicado el / por:	Número de páginas:
BA	04.06.2020/TB	09.10.2017/ST	0	09.06.2020/QM	Seite 2 von 5

**6. Garantía:** el Yeti empresa reparará las enceradoras de forma gratuita 24 meses desde la fecha de entrega

Si se trata de daños debido a defectos de material o defectos de fabricación.

Las piezas de desgaste como piezas de mano y sondas de modelado están excluidas de esto.

### 7. Lista de repuestos y accesorios:

Nuestra gama de consejos de modelado de izquierda a derecha:

411-0100 PKT1 bien

411-0200 PKT 2

411.0300 cutback

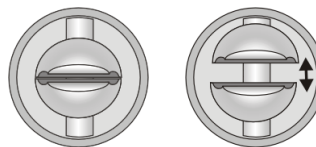
411-0400 forma de cuchillo

411-0500 corcho fino

411-0600 corcho grueso



410-1002 Abrazadera de mango para todas las incluido



411-1001 Handpiece Contact E dispositivos

411-2020 Empuñadura empotrada, madera de balsa

Posible equipo con chips de cera y otros accesorios:

ver archivo adjunto en la página siguiente

Documento	Generado por/en	cambiado en / por:	Revisión:	publicado el / por:	Número de páginas:
BA	04.06.2020/TB	09.10.2017/ST	0	09.06.2020/QM	Seite 3 von 5

Documento	Generado por/en	cambiado en / por:	Revisión:	publicado el / por:	Número de páginas:
BA	04.06.2020/TB	09.10.2017/ST	0	09.06.2020/QM	Seite 4 von 5

## Instrucciones de funcionamiento de Contact E y Contact E duo/hot



CONTACT freestyle



CONTACT traditional



CONTACT n.J.Peters



CONTACT esthetic



CONTACT NAT

Contenido		Numero articulo
base contact = placa base con limpiador de cera y cubierta transparente	<b>CONTACT freestyle</b> Dispensador de cera base contact	780-0100
	<b>CONTACT traditional</b> Dispensador de cera base contact, Chip de cera para modelar azul (ash free) 25g, Chip de cera para modelar gris (opak) 25g, Chip de cera para cervical rojo (ash free) 20g	780-0200
	<b>CONTACT n. J. Peters</b> Dispensador de cera base contact, Chip de cera para modelar ivory (ash free) 25g, Chip de cera para modelar sahara (ash free) 25g, Chip de cera para cervical wood (ash free) 20g	780-0300
	<b>CONTACT esthetik</b> Dispensador de cera base contact, Chip de cera para modelar azul transparente (ash free) 20g, Chip de cera para modelar naranja transparente (ash free) 20g, Chip de cera para modelar sahara (ash free) 25g	780-0400
	<b>CONTACT NAT</b> Dispensador de cera ceras para modelar: azul, gris, amarilla neón, verde neón cera base: caramelo, cera cervical: rojo 6 x 8g (ash free, con cinta magnética)	780-0500

	<b>Effect - Chip de cera CONTACT (ashfree)</b> azul transparente / naranja transparente / incisal transparente 3x20g	739-6320
	<b>Chip de cera para modelar CONTACT sahara (ash free)</b> a J. Peters, 3x25g	738-6325
	<b>Chip de cera para modelar CONTACT ivory (ash free)</b> a J. Peters, 3x25g	738-6335
	<b>Chip de cera para modelar CONTACT beige (opak)</b> 3x25g	735-6325
	<b>Chip de cera para modelar CONTACT gris (opak)</b> 3x25g	734-6325
	<b>Chip de cera para modelar CONTACT verde esmeralda (ash free)</b> 3x25g	737-6325
	<b>Chip de cera para modelar CONTACT azul (ash free)</b> 3x25g	736-6325
	<b>Chip de cera para modelar CONTACT amarillo (ash free)</b> 3x25g	733-6325
	<b>Chip de cera para cervical CONTACT wood (ash free)</b> a J. Peters, 3x20g	738-6320
	<b>Chip de cera para cervical CONTACT rojo (ash free)</b> 3x20g	731-6320
	<b>IQ Trainings Set CONTACT n. G. Seubert (ash free)</b> , 6 x 8g (con cinta magnética) ceras para modelar: azul, gris, amarilla neón, verde neón cera base: caramelo, cera cervical: rojo	102-0002M
	<b>soporte para teléfono movil CONTACT</b> 1 pieza	780-0010
	<b>limpiador de cera CONTACT</b> 6 piezas	780-0006

Documento	Generado por/en	cambiado en / por:	Revisión:	publicado el / por:	Número de páginas:
BA	04.06.2020/TB	09.10.2017/ST	0	09.06.2020/QM	Seite 5 von 5